



## Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7800-е заседание

Среда, 2 ноября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Сек . . . . . (Сенегал)

Члены:	Ангола . . . . .	г-н Гашпар Мартинш
	Китай . . . . .	г-н Шэнь Бо
	Египет . . . . .	г-н Абулатта
	Франция . . . . .	г-н Делятр
	Япония . . . . .	г-н Окамура
	Малайзия . . . . .	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия . . . . .	г-н Таула
	Российская Федерация . . . . .	г-н Ильичев
	Испания . . . . .	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина . . . . .	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Прессман
	Уругвай . . . . .	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . .	г-н Суарес Морено

## Повестка дня

Положение в районе Великих озер

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/840)

Письмо Генерального секретаря от 4 октября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2016/891)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-35694 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

#### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

#### Положение в районе Великих озер

**Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/840)**

**Письмо Генерального секретаря от 4 октября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2016/891)**

**Председатель** (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннитта.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хочу обратить внимание членов Совета на документ S/2016/840, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, и на документ S/2016/891, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 4 октября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Слово предоставляется г-ну Джинниту.

**Г-н Джиннит** (*говорит по-французски*): Я имею честь представить доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/840), охватывающий период с 9 марта по 20 сентября. Я несказанно рад тому, что выступаю с этим брифингом по району Великих озер в рамках сенегальского председательства в Совете Безопасности, что свидетельствует о том значении, которое Совет придает вопросам укрепления мира и стабильности в этом регионе.

(*говорит по-английски*)

В течение рассматриваемого периода подписавшие Соглашение страны в целом продолжали прилагать усилия по выполнению своих обязательств по

Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, несмотря на сохраняющиеся проблемы, в том числе в связи с продолжающимся присутствием и деятельностью негативных сил в восточной части Демократической Республики Конго.

Вместе с тем были возобновлены усилия по решению этой сохраняющейся проблемы. Сотрудничество между Вооруженными силами Демократической Республики Конго и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго было расширено путем проведения совместных операций против негативных сил в восточной части Демократической Республики Конго, в том числе в отношении Демократических сил освобождения Руанды и Альянса демократических сил (АДС). Кроме того, представители учреждений, выступающих гарантами Рамочного соглашения — Организации Объединенных Наций, Африканского союза (АС), Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), — осуществили ряд инициатив, включая региональные консультации и поездки на места, в целях поддержки усилий по нейтрализации негативных сил.

Это привело, во-первых, к созыву в Киншасе в мае и июне двух совещаний по оценке хода осуществления Найробийских деклараций между представителями правительства Демократической Республики Конго и делегацией бывшего Движения 23 марта и, во-вторых, к проведению по инициативе моей Канцелярии в Найроби 20 июля встречи министров обороны ряда государств-членов МКРВО и САДК, с тем чтобы обсудить пути и средства укрепления предпринимаемых в настоящее время усилий, направленных на нейтрализацию негативных сил. Кроме того, во исполнение недавнего решения, принятого на встрече МКРВО на высшем уровне в Луанде, соответствующие страны региона также работают над созданием и практическим применением совместного механизма последующей деятельности по устранению растущей угрозы со стороны АДС в восточной части Демократической Республики Конго и во всем регионе.

Определенный прогресс был также достигнут в укреплении сотрудничества в правоохранительной области в регионе и в расследовании случаев нарушения прав человека, включая акты сексуального и гендерного насилия, и в судебном преследовании за них. В этой связи я с удовлетворением отмечаю, что

в результате совместных усилий моей Канцелярии, МКРВО, Программы развития Организации Объединенных Наций и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сеть сотрудничества в правоохранительной области в районе Великих озер начнет функционировать в Найроби 10 ноября. Эта сеть, в состав которой входят представители государств-членов МКРВО, при поддержке региональных и международных организаций будет способствовать борьбе с безнаказанностью в районе Великих озер путем укрепления доверия между государствами-членами и поощрения эффективного выполнения региональных обязательств по сотрудничеству в правоохранительной области.

Поддержка женщин, молодежи и гражданского общества по-прежнему является одной из важных задач работы моей Канцелярии, о чем свидетельствует проведение в Гоме 12 июля важного совещания Женской платформы для Рамочного соглашения.

В течение рассматриваемого периода была проведена значительная работа по поощрению всеохватных процессов диалога в регионе, в том числе в Бурунди и Демократической Республике Конго. В сотрудничестве с моим коллегой — Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Сидику — и в соответствии с резолюцией 2277 (2016) мы осуществляем ряд инициатив и прилагаем последовательные усилия, в том числе посредством регулярного взаимодействия с национальными заинтересованными сторонами и региональными и международными субъектами и создания международной группы поддержки, в целях поощрения всеохватного диалога в Демократической Республике Конго, который ведется при посредничестве г-на Эдема Коджо от имени Африканского союза.

Я также пристально слежу за ситуацией в Бурунди. 17 октября я встречался с бывшим президентом Бенджамином Мкапой в Дар-эс-Саламе, Танзания, и обратился к нему с просьбой дать откровенную оценку состояния межбурундийского диалога и проблем, возникающих в его процессе. Я призвал его продолжить усилия, направленные на создание условий для всеохватного диалога под эгидой Восточноафриканского сообщества. Я с удовлетворением отмечаю, что посредник намерен активизировать свои официальные и неофициальные контакты с бурундийскими заинтересованными сторонами и руководителями стран региона. Я также приветствовал усилия Восточноафрикан-

ского сообщества в ходе моей встречи с президентом Мусевени в Энтеббе 19 октября.

Менее недели назад я посетил Луанду по случаю седьмого совещания на высшем уровне Регионального механизма надзора, состоявшегося 26 октября под председательством президента Жозе Эдуарду душ Сантуша. Это седьмое совещание имеет символическое значение, поскольку впервые такое совещание было проведено в стране, подписавшей Рамочное соглашение. Совещание Регионального механизма надзора в Луанде было проведено в результате процесса реформирования руководящих органов Рамочного соглашения, который начался в прошлом году и был одобрен на шестом совещании Механизма в Нью-Йорке в сентябре 2015 года и на шестой очередной встрече МКРВО на высшем уровне в июне 2016 года.

Я с удовлетворением сообщаю, что в работе Регионального механизма надзора в Луанде отмечался высокий уровень участия, что свидетельствует о неизменной заинтересованности в Рамочном соглашении и приверженности его осуществлению. В этой связи я хотел бы выразить свою искреннюю признательность президенту душ Сантушу за организацию этого важного мероприятия и за запуск процесса укрепления ответственности стран, подписавших Соглашение, в ходе его выполнения. Я также хотел бы поблагодарить президента Республики Конго Дени Сассу-Нгессо за предложение провести у себя следующее совещание высокого уровня Регионального механизма надзора в 2017 году. Другие страны, подписавшие Соглашение, также выразили заинтересованность в проведении у себя последующих совещаний Механизма и его Комитета технической поддержки.

На совещании Регионального механизма надзора был рассмотрен и одобрен доклад о ходе выполнения обязательств по Рамочному соглашению, который широко обсуждался Комитетом технической поддержки и на совещании министров иностранных дел. На нем также обсуждались проблемы, связанные с процессом диалога и избирательными процессами в странах региона, в особенности в Бурунди и Демократической Республике Конго. Региональный механизм надзора приветствовал подписание 18 октября всеобъемлющего политического соглашения об организации мирных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов в Демократической Республике Конго, призвал все стороны к поиску путей мирного урегулирования политического кризиса в соответствии с Конституцией страны и резолюцией 2277 (2016) и в этой связи об-

ратился к правительству и другим заинтересованным сторонам с просьбой принять дополнительные меры укрепления доверия.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы повторить призыв Генерального секретаря к правительству Демократической Республики Конго продолжать взаимодействие со всеми политическими заинтересованными сторонами, в том числе с теми, кто отказался от участия в последнем раунде переговоров и в заключенном по его итогам соглашении, а также принять дополнительные меры укрепления доверия с целью обеспечения всеохватного процесса. Я также настоятельно призываю все заинтересованные стороны добиваться своих политических целей мирными средствами и на основе диалога.

Что касается ситуации в Бурунди, то Региональный механизм надзора призвал всех бурундийцев искать мирные пути урегулирования разногласий и выразить приверженность всеохватному диалогу, а также расширять всестороннее сотрудничество с посредником Восточноафриканского сообщества для ускорения процесса диалога.

Конфликтные ситуации в Южном Судане и Центральноафриканской Республике также стали темами для обсуждения в рамках Регионального механизма надзора. В частности, Механизм признал, что присутствие элементов Народно-освободительного движения Судана/Народно-освободительной армии Судана в оппозиции (НОДС/НОАС-ВО) может еще больше обострить существующую напряженность и положение в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго. Лидеры настоятельно призвали страны региона и государства-члены Межправительственной организации по развитию, Африканского союза и Организации Объединенных Наций оказать помощь правительству Демократической Республики Конго в поисках долгосрочного решения в целях скорейшего вытеснения элементов НОДС/НОАС-ВО из Демократической Республики Конго.

Что касается Центральноафриканской Республики, то Региональный механизм надзора приветствовал усилия правительства по содействию примирению и призвал все вооруженные группы принять участие в диалоге с национальными властями с целью обеспечения мира и стабильности. В заявлении, сделанном по этому случаю, премьер-министр Центральноафриканской Республики заявил о поддержке и высо-

кой оценке работы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике в контексте нового обострения напряженности в некоторых районах страны.

Что касается негативных сил, то Региональный механизм надзора одобрил рекомендации, принятые 20 июля на встрече министров обороны, и приветствовал создание совместного механизма последующей деятельности в отношении АДС. Кроме того, руководители стран региона поддержали усилия, направленные на усиление роли женщин в процессах мира и развития, приветствовали декларацию Женской платформы для Рамочного соглашения, опубликованную в Гоме 12 июля, и направили своим соответствующим национальным учреждениям указания вести последующую деятельность по ее эффективно-му осуществлению.

Наконец, Механизм приветствовал усилия, направленные на содействие региональной экономической интеграции, включая успешное проведение первой Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, состоявшейся в Киншасе в феврале 2016 года, и рекомендовал принимать последующие меры по повышению роли частного сектора в поддержку мира и стабильности в регионе.

Я надеюсь, что за решениями, принятыми на встрече на высшем уровне Регионального механизма надзора на прошлой неделе, последуют активные и решительные действия со стороны всех заинтересованных сторон. Это имеет особенно важное значение, поскольку события в регионе, в том числе проблемы, связанные с выборами, и угроза со стороны негативных сил, свидетельствуют о сохраняющейся нестабильности. Необходимы согласованные усилия для того, чтобы достойные высокой оценки успехи, достигнутые на сегодняшний день, не были сведены на нет. Со своей стороны, я буду продолжать сотрудничать со странами региона, гарантами и другими заинтересованными сторонами для обеспечения принятия надлежащих последующих мер по реализации решений встречи на высшем уровне, повышению эффективности осуществления Рамочного соглашения и поощрению сотрудничества в регионе.

*(говорит по-французски)*

В заключение я хотел бы поблагодарить членов Совета за их неизменную поддержку, оказываемую району Великих озер и моим усилиям в качестве



Специального посланника. Как известно членам Совета, Департамент по политическим вопросам провел стратегический обзор мандата моей Канцелярии во исполнение резолюции 2277 (2016). Надеюсь, что Совет одобрит рекомендации, вынесенные в ходе обзора и направленные на укрепление надлежащего функционирования и повышение эффективности работы Канцелярии, с тем чтобы позволить ей лучше содействовать этому динамичному и сложному региону в осуществлении Рамочного соглашения и в достижении поставленных целей обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Джинниту за его брифинг.

Сейчас слово предоставляется тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением.

**Г-н Бермудес** (Уругвай) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени нашей делегации я хотел бы еще раз пожелать Вам и Вашей делегации всяческих успехов в период вашего председательства в Совете Безопасности в ноябре месяце.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джинниту за его присутствие на сегодняшнем заседании и за представленную им информацию.

Сейчас, спустя почти четыре года после принятия Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, Уругвай хотел бы отметить усилия и приверженность подписавших его сторон и гарантов выполнения его положений. Проведение в последние несколько месяцев ряда встреч на высоком уровне, в том числе состоявшегося в Луанде в июне шестого очередного саммита Международной конференции по району Великих озер, а также прошедшего на прошлой неделе совещания Регионального механизма надзора Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, свидетельствует о действенности и актуальности положений Рамочного соглашения, которое является политической и дипломатической платформой для решения проблем, представляющих значительную угрозу для района Великих озер.

Несмотря на вышеупомянутый прогресс в деле осуществления этого соглашения, я хотел бы подчеркнуть, что процессу достижения прочного мира

и безопасности в районе Великих озер по-прежнему препятствуют серьезные политические и гуманитарные проблемы и проблемы в области безопасности. Как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2016/840), ключевым фактором здесь является эффективная нейтрализация вооруженных групп, угрожающих стабильности. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть неустойчивость ситуации в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго, где основную угрозу представляют действия Демократических сил освобождения Руанды и Альянса демократических сил.

Гуманитарная ситуация в районе Великих озер также является источником глубокой озабоченности. Ряд стран региона, включая Демократическую Республику Конго, Бурунди, Южный Судан и Центральнаяфриканскую Республику, сталкиваются с серьезными гуманитарными проблемами ввиду наличия в этих странах миллионов перемещенных лиц, чьи базовые гуманитарные потребности остаются неудовлетворенными.

Что касается политических аспектов, то диалог, который был начат в некоторых странах региона, до сих пор не принес каких-либо существенных результатов. Тем не менее, мы хотели бы вновь подчеркнуть важность того, чтобы политический диалог в любом случае оставался открытым, всеобъемлющим и мирным, объединял усилия всех заинтересованных сторон, а также гарантировал защиту прав человека и основных свобод. Мы должны неустанно заявлять, что диалог является единственным способом урегулирования разногласий.

В этой связи Уругвай призывает правительства стран региона и международное сообщество в целом объединить свои усилия в интересах укрепления политической и социальной стабильности в районе Великих озер, строго соблюдая принцип невмешательства во внутренние дела соседних стран, и вновь подтвердить свои обязательства не проявлять никакой терпимости к вооруженным группам, действующим в регионе, и не оказывать им никакой помощи и поддержки. Они также должны обеспечить защиту гражданских лиц и уважение прав человека всех жителей страны без исключений.

Уругвай принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в письме Генерального секретаря от 4 октября 2016 года (S/2016/891) об укреплении роли Специального посланника по району Великих озер.

В этой связи мы хотели бы выразить мнение нашей делегации о том, что некоторые из содержащихся в нем рекомендаций являются весьма актуальными и заслуживают должного рассмотрения Советом Безопасности.

И наконец, учитывая, что сегодня, 2 ноября, мы отмечаем Международный день прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, мы хотели бы продемонстрировать нашу солидарность и выразить признательность за работу, которую выполняют журналисты, особенно ту, ко-

торая дает нам информацию о конфликтах и политических процессах. Учитывая транспарентность и неподдельную искренность, с которой журналисты выполняют свою работу, значительная часть этой информации в большинстве случаев весьма полезна для работы Совета Безопасности.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

*Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.*